

生活

关于在岐阜市生活的信息

岐阜市 面向外国人的网页

岐阜市司町40番地1 岐阜市役所 10楼 (国际课)
电话 058-214-6125

用多种语言向外国人市民提供生活的必要信息。

【接待语言】 简单日语、英语、中文、菲律宾语、葡萄牙语、越南语

简单日语



英语



简体中文



菲律宾语



葡萄牙语



越南语



大灾害发生时

岐阜市灾害时多语言支援中心

岐阜市政府和岐阜市国际交流协会会在市内发生7级地震、大量外国人需要受灾支援时设置该机构，以此对外国人受灾者提供支持。

① 用各种语言发布灾害相关信息



② 为受灾的外国人提供咨询



③ 为在避难所遇到困难的人提供口译和翻译服务



【接待语言】 英语、中文、菲律宾语、葡萄牙语、越南语、尼泊尔语

【设置地点】 岐阜市司町40番地5 GIFU MEDIA COSMOS
1楼 多文化交流广场
电话: 058-263-1741
E-MAIL: gk3700cc@ccn.aitai.ne.jp

(以上设施无法使用时, 将在市相关设施设置该机构。)

(公财) 岐阜市国际交流协会 Facebook

同时通过
Facebook发布多
种语言信息



咨询窗口

岐阜市多语种咨询窗口

外国人生活咨询窗口

岐阜市司町40番地5 GIFU MEDIA COSMOS 1楼 多文化交流广场
电话: 058-263-1741 E-MAIL: gk3700cc@ccn.aitai.ne.jp

可以咨询日常生活中遇到的困难。
可以提供翻译协助您在市役所办理手续。

【接待语言】英语(每天)、中文(周二·三)、菲律宾语(每天)、
葡萄牙语(周一·四)、越南语(周四)、尼泊尔语(周五)

【接待形式】窗口(面对面)、电话、邮件、线上(ZOOM)

【接待时间】10:00~12:00、13:00~16:00(年末年始除外)



岐阜县多语种咨询窗口

岐阜县外国人居民咨询中心

岐阜市柳ヶ瀬通1丁目12番地 岐阜中日大厦2楼
电话: 058-263-8066 E-MAIL: gic@gic.or.jp



这是可以提供15种以上语言咨询的岐阜县综合窗口。可以提供的服务有：行政
书士咨询、律师咨询、入国管理咨询、心理咨询和通过※三方通话形式进行的
行政口译服务等。

【接待语言】面对面·电话：葡萄牙语、菲律宾语、越南语、(英语、中文)
电话：韩语、泰语、印尼语、柬埔寨语、尼泊尔语、缅甸语、
西班牙语、马来语、蒙古语、乌克兰语

【接待时间】周一~周五 9:30~16:30(节日及年末年始除外)

※三方通话…支持三方同时通话，通过翻译人员协助沟通。

可以提供在线咨询

与您相依热线

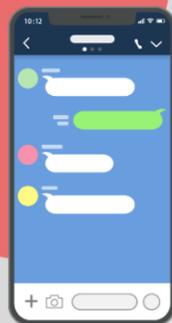
电话: 0120-279-338
Facebook <https://www.facebook.com/yorisoi2foreign>

支持用多种语言表达您的心情和烦恼。

【接待语言】英语、中文、韩国朝鲜语、菲律宾语、葡萄牙语、西班牙语、泰语、
越南语、尼泊尔语、印尼语

【接待形式】电话、Facebook(根据不同的日期和时间段，提供的语言不同。)

【接待时间】10:00~22:00



在留

在留手续

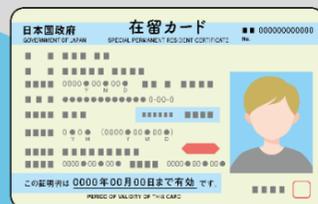
名古屋出入国在留管理局 岐阜办事处

岐阜市美江寺町2丁目7番地2号(岐阜法务综合厅舍别馆 4楼)
电话: 058-214-6168

可以办理日本在留手续(审查等)以及申请开具在留资格的相关证明。

【接待形式】面对面、电话

【接待时间】9:00~16:00(周六周日节日除外)



★如有疑问请见此处

外国人在留综合信息中心 电话: 0570-013904 E-MAIL: info-tokyo@i.moj.go.jp(日语、英语)

可以就入国手续和在留手续等提问。电话或邮件咨询可以提供多种语言咨询。

工作

找工作

岐阜职业安定所 外国人部门

岐阜市五坪1丁目9番地1号
电话: 058-206-5063



针对持有就劳资格的外国人，提供就职咨询窗口。

【接待语言】面对面·电话：葡萄牙语、中文、菲律宾语
电话：英语、中文、韩语、葡萄牙语、西班牙语、
菲律宾语、越南语、尼泊尔语、印尼语、
泰语、柬埔寨语、缅甸语、蒙古语

【接待形式】面对面、电话

【接待时间】周一~周五 9:00~16:30(节日除外)
<电话口译> 8:30~17:15(周六日、节日及年末年始除外)



提供关于劳动条件的咨询

劳动条件咨询热线

<https://www.check-roudou.mhlw.go.jp/lp/hotline/>



可以通过电话咨询关于违法加班和拖欠工资等有关工作的问题。
任何人都可以免费咨询，全国各地都可以拨打此电话。

【接待语言】英语、中文、西班牙语、葡萄牙语、菲律宾语、越南语、缅甸语、
尼泊尔语、韩语、泰语、印尼语、柬埔寨语(高棉语)、蒙古语

【接待形式】电话(各种语言的电话不同。请在主页查看。)

【接待时间】周一~周五 17:00~22:00
周六·周日·节日 9:00~21:00(年末年始除外)

事故和急救等

遭遇犯罪或事故时

警察 电话 110

如遇犯罪，请拨打此电话，我们会向您提供帮助。如遇交通事故，也请拨打此电话。
请告知您想使用的外语。

【接待语言】英语、中文、韩语、菲律宾语、印尼语、阿拉伯语、法语、
(※三方通话) 西班牙语、土耳其语、越南语、波斯语、葡萄牙语、德语、俄语



火灾时、需要急救和救助时

消防站 电话 119

如遇火灾或需要急救和救助时，请拨打此电话。
请告知您想使用的外语。

【接待语言】英语、中文、韩语、泰语、越南语、印尼语、马来语、
尼泊尔语、菲律宾语、缅甸语、高棉语、蒙古语、
葡萄牙语、西班牙语、法语、德语、意大利语、俄语

